

ANKARA ÜNİVERSİTESİ

İLÂHİYAT FAKÜLTESİ DERGİSİ

Yıl : 1970

Gilt : XVIII



Yayın Komisyonu:

Prof. Dr. Neşet ÇAĞATAY (*Dekan*)
Prof. Dr. Hüseyin YURDAYDIN
Prof. Dr. İ. A. ÇUBUKÇU
Doç. Dr. İ. CERRAHOĞLU
Doç. Dr. M. HATİBOĞLU
Doç. Dr. Hüseyin ATAY

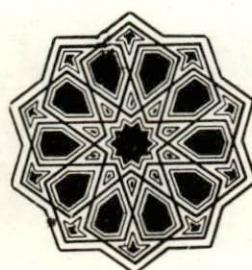
Yıl : 1970

Cilt : XVIII

ANKARA ÜNİVERSİTESİ

İLÂHİYAT FAKÜLTESİ DERGİSİ

ANKARA ÜNİVERSİTESİ İLÂHİYAT FAKÜLTESİ
TARAFINDAN YILDA BİR ÇIKARILIR



GEN : XAHİ

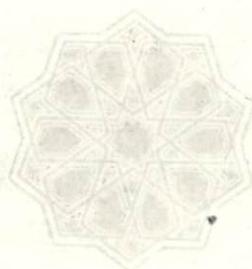
BY : 1970

ANKARA ÜNİVERSİTESİ

DEĞİŞİ

LÂHÎYÂT FAKÜLTESİ

ANKARA ÜNİVERSİTESİ LÂHÎYÂT FAKÜLTESİ
TARİHİNDAN BUGÜNDÜNE KİTAP



İÇİNDEKİLER

	Sayfa
Doç. Dr. Hüseyin ATAY, <i>Kur'an ve Hadis'te Aile Planlaması</i>	1
Doç. Dr. İsmail CERRAHOĞLU, <i>Sufyân b.Sa'îd es-Sevîr ve Tefsiri</i>	23
Doç. Dr. İsmail CERRAHOĞLU, <i>İbn Ebi Hâtim ve Tefsiri</i>	35
Prof. Dr. Cavit SUNAR, <i>Bergson'da Şuur Halleri ve Zaman</i>	47
Prof. Dr. İbrahim Agâh ÇUBUKÇU, <i>İbahîlik ve Batinîlik</i>	67
Doç. Dr. Hüseyin ATAY, <i>Allah'ın Halifesi : İnsan</i>	71
J. SCHACHT, "Peygamberin Sünneti" Tabiri Hakkında (çev. Mehmet S. HATİBOĞLU)	81
Dr. Süleyman ATEŞ, <i>Üç Müfessir Bir Tefsir</i>	85
Dr. Abdulkadir ŞENER, <i>İslâm Hukukunda Maslahat ve Mefsedet Anlayışı</i>	105
Osman KESİKÖĞLU, <i>Muhammed Abduh</i>	109
M. Turhan ÖZDEMİR, <i>Goethe'nin Şiirinde Hz. Muhammed</i>	137
Prof. Dr. Fuad KÖPRÜLÜ, <i>İslâm Sûfi Tarîkatlerine Türk-Moğol Şamanlığının Te'siri</i> (çev. Yaşar ALTAN)	141
Dr. Halil CERR, <i>Farabî Füsûs'ül Hikem'in Yazarımıdır</i> (çev. Kifayet ÖZAYDIN)	153
William P. ALSTON, <i>Din</i> (çev. Günay TÜMER)	163
Muhammed KAFAFÎ, Ph. D., <i>Abû Sa'îd Muhammad B.Sa'îd Al-Kalhâti'ye Göre Hâriciliğin Doğuşu</i> (çev. Ethem Ruhi FIĞLALI)	177
Claude CAHEN, <i>Baba İshak, Baba İlyas, Hacı Bektaş ve Diğerleri</i> (çev. İsmet KAYAOĞLU)	193
 <u><i>Kitap Tanıtma:</i></u>	
<i>Mukârenetu'l-Edyân</i> , (Günay TÜMER)	203
<i>Bibliyografya</i> , (Dr. Abdulkadir SENER)	223
<i>Tabiat'ud-Da'vet-il-Abbasiyye</i> , (Mustafa FAYDA)	227

ÜÇ MÜFESSİR BİR TEFSİR

Dr. SÜLEYMAN ATEŞ

1- Necmu'd-din Kübrâ, Ebu'l-cennâb Ahmed ibn'Ömer ibn Muhammed al-Hîvâkî (540-618/1145-1221)

Zahid, takva sahibi, zâhir ve bâtin ilimlere vâkif bir bilgindi. Henüz küçük yaşında medresede akranından üstün olduğundan kendisine “at-Tâmmetü'l-Kubrâ” unvanı verilmiş, sonradan at-Tâmmme kaldırılmış, al-Kubrâ kalmıştır. Çok yer dolaşan Necmu'd-din Kubrâ, birçok kimselelerden feyz almıştır. Mekke'de Muhammed ibn Mübarek'ten, İskenderiye'de Ebu Tahir Selefî ve Ebu'd-Diya Bedru'd-din 'Abdullah al-Haddâdî'den, İsfahan'da Ebu'l-Mekârim Ahmed ibn Muhammed al-Labbân ve Ebu Sa'id Halil ibn Bedr ar-Râzî'den, Neysabur'da Ebu'l-Mâ'âli al-Fârâvî'den ve daha birçok kimselelerden hadis dinlemiş, büyük bir hadisçi, usul ve fûru'u kendinde toplayan bir bilgin olmuştur. İmam Faâri Razi kendisiyle görüşmüştür ve faziletini itiraf etmiştir¹.

Şeyh İsmail al-Kasrî'den Nehrecuriye hırkasını ve teberrüken Şeyh Ebu Nasîr 'Ammâr ibn Yasîr'den Söhreverdiyye hırkasını giyen Necmu'd-din Kübrâ'ya tasavvufî riyazetlerinde çok şeyle açılmış, bu terakki sonunda o, mutasavvîfların lideri olmuş, her taraftan kendisine müritler akın etmiştir. Hattâ Celâleddin Rumi'nin babası Mevlâna Bahau'd-din Veled'in de onun müritlerinden olduğu hakkında bir irvayet vardır².

Şafii mezhebine bağlı olan Kubrâ, seyahatlerinden sonra Harizm'e yerleştii, çok saygı gördü, gariplerin barınağı oldu³. Şöhreti Cengiz'in de kulağına gitmişti. Cengiz orduları Harizm diyarını istilâya başladığı sırada Cengiz tarafından bu saygıdeğer zata bir imtiyaz verilmek istenmiş, ordularının teca-

1 Şezerât, V, 79; 'Aynu'l-Hayât önsözü, varak 1, Damad, No. 153.

2 Şezerât, V. 79; Köprülü, Türk Edebiyatında İlk Mutasavvîflar, s. 171, dip Not: 21, Diyanet İşleri Başkanlığı Yayınları, Ankara, 1966.

3 Sübkî, Tabağat, V. 11; Şezerât, V. 79-80.

vüzüne uğramaması için başına bir alâmet koyması, bu suretle hem kendisinin, hem de taraftarlarının kurtulacağı tavsiye edilmiş ise de dindâşlarının Cengiz askerleri tarafından zalimee öldürülüklerini görüp duran Necmu'd-din Kubrâ, bu teklifi kabul etmemiştir, Cengiz ordularının çekilip gitmesinden başka bir şeye razı olamiyacağımı söylemiş ve nihayet 618(1221) de harb meydanına atılarak birçok kahramanlıklar gösterdikten sonra şehid olmuştur¹.

Eserleri arasında Uşulu'l-Asara, Risâlatu't-Turuk, Risâlatu'l-Hâ'i'l-Hâim min Lavmati'l-Lâîm, Sirru'l-Hads, Tâvâli'u't-Tanvîr, 'Aynu'l-Hayât fî Tafsîri'l-Kur'an, Favâtihi'l-Cemâl vs. vardır².

Tefsiri :

Necmu'd-din Kübra, on iki ciltlik bir tefsir yazmıştır³. Damad İbrahim Paşa Kütüphanesi, 153 numarada kayıtlı bulunan 'Aynu'l-Hayât adlı bir ciltlik hacimli tefsir, Necmu'd-din Kübrâ'ya atfedilir.

Çeşitli nûshalarla bu tefsirin başka adlar aldığı görüyorum. Damad İbrahim'de 'Aynu'l-Hayat iken Halet Efendi 18, Kılıç Ali 92, Murat Buhârî 12, Hasan Hüsnü 37 numaradaki nûshalar Bahru'l-Hâkaiîk adını almıştır. Bazi nûshalar da at-Ta'vilâtu'n-Nâcîmiyye adını taşır. Halet Efendi nûshasında birinci varakta Bahru'l-Hâkaiîk-i Hz. Necmû'dân ar-Râzî kuddise sirruhu's-sâmî derken hemen bunun altında hâzâ't-Tafsîru'l-musammâ bi'Ayni'l-Hayât li-ş-Şayh al-'Allâme, al-Muhaqqîk... Necmu'd-din Kubrâ deniyor. Bundan anlaşılıyor ki nûshaların hepsi de aynı tefsirdir.

Meier, bu eser hakkında Der Islam dergisinin 24 üncü sayısında bir yazı yazmıştır. Bu yazda söyle diyor: "Kübra metninin sonunda verilen bilgiye göre Necmu'd-din Kubrâ, 51inci surenin 17-18. âyetine kadar gelmiş orada vefat etmiştir. Dâye Va'n-naemi (53 ncü sure)den başlayarak sonuna kadar bir ciltlik zeyl yazmıştır. 51 den 53 ncü sureye kadar olan boşluğu müteaddid kimseler yazdılarından veya müstensihler elinde değişip insicamsızlık meydana geldiğinden 'Alâu'd-Davla Simnâni tekrar 51 in 17 inci âyetinden başlayarak yeni bir zeyl yazmıştır. Kubrâ metni ve onun Daye tarafından yapılan zeyli Bahru'l-Hâkaiîk va'l-Mâ'ânî fî Tafsîri's-Sab'î'l-Mâşânî adını alır."⁴

1 Aynı eserler; 'Aynu'l-Hayât önsözü, varak 1; Ömer Nasuhi Bilmen, B. Tefsir Tarihi, V. 319-20.

2 Hadiyyatu'l-Ârifin, I. s. 90.

3 Şezerâtu'ż-Żeheb, V. s. 79.

4 Meier, Der Islam, yıl 1937, XXIV, 10-15.

Prof. Zehebî, bu eseri, at-Ta'vilâtu'n-Nacmiyye adı altında inceler, Necmu'd-din Kübrâ'dan hiç bahsetmez. Bu incelemesini, Kahire Dâru'l-Kutub al-Amîriyya, 26 numarada bulunan 5 ciltlik yazma nûshaya dayandırmıştır. 51inci Surenin 17-18 inci ayetlerine kadar Neemu'd-din Dâye'nin yazdığını, sonunu da Simnânî'nin tamamladığını söylüyor¹. Ömer Nasuhi Bilmen ise Te'vilât-i Necmiyye'yi Nuçmu'd-din Kübrâ'ya mal ediyor².

Süleymaniye Kütüphanesi kısımlarına ait kataloglarda ‘Aynu'l-Hayât Kübrâ’ya, Bahru'l-Hâkâik Daye'ye atfedilir. Halbuki ‘Aynu'l-Hayât, Bahru'l-Hâkâik'in bir özetidir. Bahru'l-Hâkâik'te hem zahir, hem batın mana üzerinde durulur. ‘Aynu'l-Hayât'ta zahir manalar ayıklanmış, yalnız batın manalar kalmıştır. Eser aynı eserdir. Sonra aynı eser bazı yerde ‘Aynu'l-Hayât, bazı yerde Bahru'l-Hâkâik diye gösterilmiş, birbirine karıştırılmıştır.

Bahru'l-Haikal'ın, Necmu'd-din Daye'ye aid olduğunda hiç şüphe yoktur. Çünkü Selim Ağa'daki nüshada tefsirin Dâye'ye aid olduğu tasrih edil-

¹ Žehebî, at-Tafsir va'l-Mufassirun, III. 59-65.

² Ömer Nasuhi Bilmem, *B. Tefsir Tarihi*, IV, 319-20.

³ Bkz. 'Aynu'l-Hayāt, 1. varak.

4 Sežerāt, V. 79.

miştir. Murat Buharı'deki nüshanın birinci varakında da Tafsırı Necmî'din Dâye al-Musammā bi Haķaiķ'l-Haķaiķ deniyor. Yarım olan bu nüsha, En'am suresine kadardır. Kılıç Ali nüshasında Tafsırı Haķaiķ'i'l-Haķaiķ li Dâye cümlesi vardır. Büyük boy 567 varak olan bu nüsha, öteki nüshaları tutar.

Bahriye Nazırı Hasan Hüsnü Paşa Kütüphanesi No. 37 de bu eserin çok önemli bir nüshası mevcuttur. Öteki nüshaların aynı olan bu nüsha, Abdu'l-Melik ibn Muhammed ibn Muzaffer tarafından 647 tarihinde müellifin kendi el yazması nüshadan istinsah edilip başından sonuna kadar müellife okunmuştur. Hangi meclislerde ve kimlerin, nereden nereye kadar şeyhinden dinledikleri yazılan bu nüsha sonunda sema'in sıhhatine dair müellifin kendi el yazısı ile şu icazeti vardır: صَحَّ السَّمَاءُ وَالنَّقْلُ حَرَرَهُ الْفَقِيرُ أَبُو يَكْرَمْ مُحَمَّدُ بْنُ شَاهَوَارِ الْأَسَدِيِّ : الرَّازِيُّ فِي سَابِعِ عَشَرِ الْخَرْمَ سَنَةِ حُسْنِيِّ وَسَمَّاً Sema ve nakil sahihtir. Bunu fakir Ebubekr Muhammed ibn Şähavâr al-Asâdî ar-Râzî, 650 yılı Muharrem'in 17inci günü yazdı".

Bu nüshadan anlıyoruz ki Dâye tefsirinin adı Bahru'l-Hâkaiķ va'l-Mâ'ānî fî Tefsîri'l-Kur'anî va's-Sab'îl-Maşanî'dir. 332 varak olan nüsha, kahve rengi bir nesilhe yazılmıştır.

الاول من كتاب بحر الحقائق والمعانى في تفسير القرآن و السبع المثانى تأليف الشيخ العالم الربانى نجم الدين ابى بكر الرازى صاحب المرصاد رحمه الله عليه

تم تفسير الجزء الاول والثانى من كتاب بحر الحقائق و المعاف فى تفسير السبع : Sonu :
المثانى . وقع الفراغ من كتاب انتساخه فى يوم الاربعاء حادى ربى الاول لسنة سبع وار
بعين و ستمائة بمدينة تستر على يد العبد الصالىف المحتاج الى زحمة الله تعالى وغفرانه عبد الملك
بن محمد مظفر الطا ... التسرى والحمد لله رب العالمين

İfadeden anlaşıldığıma göre müstensih eseri 647(1249)de yazıp bitirmiş, 647-50 arasında müellife okumuş ve 650 de müelliften icazet almıştır.

Müfessirimiz, tefsirin mukaddimesinde seyahatlerinden bahsetmekte ve en çok istifade ettiği dört şeyhini saymaktadır. Bu dört şeyhten ikincisi olarak gösterdiği Kübrâ'dan söyle bahsediyor: وَمَا ثَانِي فَلَامَمُ الرَّبَّافُ وَالشَّيْخُ النُّورَافُ وَشِيخُ وَشِيقُ مُقْتَدِي الْعَالَمِ بِالْحَقِّ حَجَّةُ اللَّهِ عَلَى الْخَلْقِ أَبُو الْجَنَابِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْخَيْرِي الْمَلْقُبُ بِالنَّجْمِ الْكَبِيرِ قَدْسَ اللَّهُ رُوحُهُ وَأَكْثَرُ فَتْوَاهُ. كَانَ شِيقُهُ فِي الصَّحَّةِ وَالسَّيَّاعِ وَالرَّوَايَةِ اسْتَشْهَدَ فِي خَوارِزْمَ فِي الْوَقْعَةِ التَّاتَارِيَّةِ فِي شَهُورِ سَنَةِ سِبْعِ اُمَّانِ عَشَرَةَ وَسَيْمَاءً: İkincisi rabbânî imam, nurlu şeyh, şeyhim ve şeyhimin şehi, âlemi Hakk'a götüren lider, Allah'ın yaratıklarına hucceti, Ebu'l-Cennâh Ahmed ibn 'Omar

ibn Muhammed ibn 'Abdillah al-Ḥivaḳî al-Mulaḳḳab bi'n-Nacmi'l-Kübrâ Allah ruhunu takdis etsin, manevî futuhatını çoğaltsın. Sohpette, sema'da ve rivayette şeyhim idi. 617 veya 618 yılı ayalarında Tatar vakasında Harizm'de şehidoldu."¹

Açıkça görülmeli ki tefsir Daye'nindir, Necmu'd-din Kübrâ'nın değildir. Dâye kendinden önce bu manada tefsir yazanlara işaret etmiştir. Kübrâ'dan hiç bahsetmediğine göre demek ki onun böyle bir tefsiri yoktur. Olsayıdı muhakkak hocasının bu tefsirinden bahsetmemeyi ihmali etmezdi.

Daye, tefsirin 10. varakında ”وَسِيَّهَ بَحْرُ الْحَقَائِقِ وَالْمَعَانِي فِي تَفْسِيرِ السَّبْعِ الْمَثَانِي“ cümlesiyle tefsirinin adını koymuştur. O halde bu tefsirin asıl müellifi olan Dâye'den ve onun metodundan bahsetmemiz gerekecektir.

2- Neemu'd-din Dâye, Ebubekr ibn 'Abdillah ibn Muhammed ibn Şâhâvâr al-Asadî ar-Râzî (654/1256):

Dâye lakabıyla anılan müfessirimiz, Necmu'd-din Kübrâ'nın müridiidir. Necmu'd-din Kübrâ, onun terbiyesini şeyh Mecdû'd-din'e havale eylemiştir. Tefsirinin önsözü, hayatı hakkında bize ışık tutmaktadır:

Müfessirimiz bu önsözünde, 599 da Rey'den sefere çıktığini, Şam'a, Mısır'a, Hicaz'a, Medine'ye gittiğini; oradan Irak'a, Horasan'a geçtiğini, Harizm'de yıllarca kaldığını, tekrar Irak'a dönüp Irak memleketlerini dolaştığını, Azerbeycan'a gezip oraları gezdiğini, hadis ve tefsir dinlemek için tekrar Horasan'a geldiğini ve Horasan'da senelerce kaldığını, sonra Irak'a gittiğini, oradan Hicaz'a gidip döndüğünü, mel'un tatarların 617 saldırılmasına kadar Irak'ta kaldığını, bu saldırı üzerine Irak'tan Erbil, Musul ve Diyarbakır'a geçtiğini, Rum memleketlerini gezip bir müddet kaldığını² yazar. Anadolu'da Konya'ya uğramış, Sadru'd-din Konevi ve Celâlu'd-din Rumî ile görüşmüştür. Rivayete göre üçü bir mecliste bulunduğu sırada namaz vakti gelmiş, Konevi ve Celâlu'd-din Rumî imamlığı Dâye'yi geçirmiştir. Necmu'd-din Dâye, her iki rek'atte de قل يا اهـ الـ كـافـرـونـ ”suresini okumuş. Namazdan sonra Mevlâna Celâlu'd-din, şaka olarak Sadru'd-din'e: "Zahir budur ki birini sizin için birini bizim için okudu" demiştir.

1 Bahru'l-Hâkaik, varak 4a-b, Hasan Hüsnü Paşa, No. 37.

2 Aynı eser, varak 3a, 4b.

Necmu'd-Dâye, daha sonra Kayseri'ye gelip Mirşadu'l-İbad mina'l-Mebbe'i ilâ'l-Mâ'âd¹ adlı eserinin telifine başlamış ve bunu 627(1229)de Sivas'ta tamamlamıştır.

Anadolu'dan tekrar Azerbaycan'a geçmiş, oraları dolaşmış, garip olaylara şahid olmuş, Tiflis'in fethini müteakip Tiflis'e gelmiş, Arrân, Azerbaycan, Irak, Fars, Huzistan ve öteki Arap ve acem şehirlerini dolaşmış, buralarda zamanının önderi olan birçok rasih bilginlerle görüşüp onlardan istifade etmiştir. En çok faydalandığı dört bilgin vardır ki bulardan birincisi Mecdî lakabıyle şöhret bulan Şeref ibnu'l-Muayyad ibn Ebî'l-Feth al-Bağdâdi; ikincisi Necmu'd-din Kubrâ; üçüncüüsü Şîhabu'd-din Ebu Hafs 'Omar as-Söhreverdîdir. Bu zat, Dâye'nin, hrka giyip icazet aldığı şeyhidir, onun terbiyesinde yetişmiştir². Bunlardan başka daha besyüz kişiden istifade etmiştir³.

Dâye 654 de vefat etmiştir. Vefat ettiği yer iyi bilinmiyor. Bağdad'da bir kabristan kendisine nisbet edilir ama bu kesin değildir⁴.

Dâye'nin Menârâtu's-Sâirin, Risâlatu'l-'Âşık va'l-Ma'şuk, Sulûku Ar-bâbi'n-Ni'am, Siracu'l-Kulûb, Hasratu'l-Mulûk, Tuhfatu'l-Habîb gibi eserleri vardır⁵.

a) *Tefsirdeki metodu ve görüşleri :*

Dâye, Bahru'l-Hâkâik va'l-Ma'âni'nin mukaddimesinde bazı manalara işaret eder ve der ki : *فَإِنْ جَاءَ وَأَغْتَمَ فَانْ هَذِهِ الْعَافِ وَالْحَقَّاقُ دَرِرْ يَتِيمَةً عَدِيَّةً : إِنَّ الْمُلْلَ استخراجت من بحر القرآن بغواصية أربعين سنة : إِنَّ الْمُلْلَ استخراجت من بحر القرآن بغواصية أربعين سنة* Zira bu manalar ve hakikatler eşi bulunmaz incilerdir. Bunları kırk senelik dalgaçılık ile Kur'an denizinden çıkardım.”

Müfessir, Kur'an'ın, Hz. Peygamber'in ahlâkı olduğunu; şimdîye kadar bütün ince manaları ihtiva eden bir kitap yazılmadığını; ancak Sülemî'nin Hâkâik adlı tefsirinin bulunduğuunu; bunun da her surenin bazı âyetlerine dair rasih bilginlerin tefsirlerinden ibaret olduğunu; Kuşeyri'nin özet bir kitap telif ettiğini; Gazzalî'nin de İhya'da bu anlamdan bir parça zikrettigini; bu

1 Bu eserin bir nüshası As. 2065/9 da vardır. Bu eser, Karahisarlı Kasim ibn Muhammed tarafından 825 (1421-22) de Sultan Murat II adına İrşadu'l-Murid ilâ'l-Murad adıyla Türkçeye çevrilmiştir.

2 Bahru'l-Hâkâik, Mukaddime, varak 3a-4b.

3 Köprülü, Türk Edebiyatında İlk Mutasavvıflar, s. 173; Nefehâtu'l-Üsn tercemesi, s. 421-22.

4 'Omar Rıda Kahhale, Mu'cemu'l-Muellifin VI, 122, Dımaşk, 1378/1958.

tefsircilerin çoğunun al-Ḥāris ibn Esed al-Muḥāsibī ve Ebu Ṭalip al-Mekkī'nin kitaplarından naklettiğlerini; fakat bunların çok muhtasar olduğunu yazar¹.

Müfessire göre nakle dayanan tefsirin erbabı olduğu gibi hakikatler tefsirinin de erbabı vardır, bu herkese açılmaz. Göremeyenler bunu inkâr ederler. Çünkü onları mal ve mülk sevgisi kaplamıştır: "Ben de öyle idim. Nihayet Allah bana hidayet etti de Harizm'de al-Maṣd al-Bağdâdî lakabıyle anılan Ebu Sa'īd Şeref ibnu'l-Mu'ayyad'in huzuruna çıktım. Beni sıkı bir imtihandan sonra kabul etti. Zikir telkin edip beni erba'ınlere sotku. Mücahedeye devam ettim. Nihayet müşahedeler semeresini verdi. Gayb rüzgârı esti, bulutlar gitti, gök açıldı, perdeler kalktı, kalb aynası karanlık nefis karşısından uzaklaştı, bir tarafı ruh semasına düştü, tanrılık nurunun yıldızını gördü, "Bu benim Rabbim" dedi. Sonra kalb aynası ruh nurunun karşısına geldi, ayı parlak gördü, fecri sadık oldu, mutluluk güneşini kulluk göğünden göründü, güneşin daha parlak gördü. Onun ışığı, kalb nurunun aksi vasıtasıyla arzıyyet ile niteleme bulunan karanlık nefis üzerine düştü, "Arz rabbinin nuriyle aydınlandı"² ve makam, "Allah göklerin ve yerin nurudur"³ sırrından alınan tanrılık nurlarıyle aydınlandı. Sonra hüviyet kapısı açıldı...."⁴

Müfessir, bu önsözde zâhir ve bâṭın hakkında bulunan çeşitli görüşleri sıraladıktan sonra tefsir ve tevil arasındaki farka temas eder ve der ki: "Gayem, bu kitabın tefsir ve tevilde tam; şeriat, tarikat ve hakikat ilimlerini içeren; okuyucuya öncekilerin ve sonrakilerin tasniflerine muhtaç bırakmamış bir eser olmasıdır. Çünkü ben tefsir imamlarının tefsirlerinde zikrettikleri şeylerin büyük bir kısmını bu esere aldım. Özellikle bu bapta önder, Kur'an ilimlerinde bir deniz olan Ebu İshaq Ahmed ibn Muhammed ibn İbrahim aš-ṣa'leb'in tefsirindeki bilgileri aldım..."⁵. İfadeden anlaşıldığı gibi bu tefsirin asıl kaynağı, ṣa'leb'in al-Kaşfu va'l-Bayân'ıdır. Zaten müfessir, ondan parçalar alır, onun mukaddimesinden bir parçası da kendi mukaddimesinde zikretmiştir⁶.

İşarî tefsirlerde öncekilerin sözlerini nakleder, kendi kalbine doğan ilhamları ve kendi müşahedelerini peşinden getirir. Haslı müfessir, bu tefsire dünyevî ve uhrevî şeylerin hepsini kaydederek Kur'an'ın râb' ve yabisini

1 Bahru'l-Ḥaḳaiḳ, 3a-4b.

2 Zümer Suresi: 69.

3 Nur Suresi: 35.

4 Dâye, Bahru'l-Ḥaḳaiḳ, varak 6b-7a.

5 Varak 9a, b.

6 Varak 9b-10a.

(yaşını kurusunu) tamamen açıkladığını söylemektedir. Kanaatine göre burada dünya ve âhiret toplanmıştır. Dil bakımından edebî bir üslûp kullanmış, tefsirine şiirlerle şahid getirmiştir. Önce âyetin dil ve istihâla bakımından manasını vermiş, sonra “وَالاِشْارَةُ فِي تَحْقِيقِ الْآيَةِ” diye batınî manaya geçmiştir. Tefsirde hep leťâif halleri ve fena teması hakimdir.

b) *Tefsirinden örnek :*

ان في خلق السموات والارض واختلاف الليل والنهر لآيات لقوم يقلدون

Şüphesiz göklerin ve yerin yaratılışında, gecenin ve gündüzüün değişmesinde düşünen bir kavim için âyetler (deliller) vardır.”¹ âyetinde: “وَالخَلَافُ اللَّلِيْلُ وَالنَّهَارُ اَيْ تَعَا قَبْهَا فِي النَّهَارِ وَالجَبَرِ”. و الاختلاف الافتعال من خلف يخلف خلوفا يعني ان كل صاحبه اذا ذهب احدهما جاء الآخر خلافا اي بعده .“ Gecenin ve gündüzün ihtilâfi, gidip gelmede birbirini takibetmeleridir. İhtilâf, iftial babındandır. Halefe yahlufu hulûfen’den gelir. Yani ihtilâfta biri gittiği zaman diğeri onun yerine gelir demektir” diye dil bakımından giriyor, şer’î manayı veriyor ve: “وَالاِشْارَةُ فِي تَحْقِيقِ الْآيَةِ” Ayetin hakikatindeki işaret ise...” diye başlayıp tasavvufi mana üzerinde duruyor:

“Âlem, içindekilerle beraber insana tabi olarak yaratılmıştır. Çünkü âlem, Hakk’ın âyetlerinin mazharıdır (aynasıdır). Bundan dolayı Allah: “*Ben insanları ve cinleri başka değil, sadece bana ibadet etsinler diye yarattım*” buyurmuştur. Yani beni bilsinler diye yarattım. Eğer bilmek için olmasaydı insanı yaratmadı. Ve insan olmasaydı âlemi yaratmadı. Nitekim Peygamber (S.A.V.)e buyurmuştur: “*Sen olmasaydin, kainatu yaratmadim*”. Sanki bütün âlem, Hakk’ın cemal ve celâlinin görünmesi için bir aynadır. İnsan ise bu âlem aynasında cemal ve celâl âyetlerini görendir. İnsanın kendisi de bir aynadır. Ondan âlem, ve âleme görünen (yani Allah) görünür. Nasıl ki Allah buyurmuştur: “*Nefislerinizde de âyetler vardır, görmüyoramusunuz?*”² İşte bu, “*Nefsinı bilen tanrisını bilir*” sözünün geçegidir. Zira insanın nefsi, rabbimin cemalının aynasıdır. Rabbimin cemalini âlem aynasında ve kendi nefsinin aynasında görecek kimse yoktur. İnsan ancak Hakk’ın göstermesiyle görür. Nasıl ki O buyurmuştur: “*Onlara âyetlerimizi âfakta ve kendi nefislerinde göstereceğiz*”³. Ey miskin anla ve kendi kadrini bil ki Rabbinin kadrini de bilesin. Göklerin ve yerin ve bunlar arasındakilerin, insanın yaratılışına tabi

1 Âli ‘îmran Suresi: 190.

2 Zariyat Suresi: 21.

3 Fussilet Suresi: 53.

olduğunu gösteren bir delil de Hz. Peygamber (S.A.V.)in: “Yer yüzünde Allah Allah dendiği müddetçe kiyamet kopmaz”¹ sözüdür. Yani Allah Allah diyen insan olurse kiyamet kopar, gökler ve yer kalmaz. Çünkü onların varlığı, insanın varlığının tabidir. Metbu (tabi olunan) kalmadıktan sonra tabi de kalmaz”².

Bakara Suresi: Ayet 249
 فَلَا فُصْلَ طَالُوتَ بِالْجَنُودِ قَالَ أَنَّ اللَّهَ مُبْتَلِكُمْ بِنَهْرٍ ”فَنَ شَرَبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمِنْ لَمْ يَعْلَمْهُ فَإِنَّهُ مِنْ إِلَّا مِنْ أَغْرِفَ غَرْفَةَ يَدِهِ“ Talüt askerlerle birlikte ayrıldıktan sonra, “Doğrusu Allah sizinizi bir ırmağa deneyecektir, ondan içen benden değildir, onu tadmayan, sadece eliyle bir avuç alan müstesna. O bendendir” dedi.”

“Bundaki işaret şudur: Allah halkı dünya nehrine ve onun süsüne, suyuna ve dünyada halk için süslü gösterilen şeylere müptelâ etmiştir. Çünkü Yüce Allah: “Kadınlardan ve çocuklardan olan zevkleri sevmek insanlara süslü gösterildi”³ diyor. Halkı bunlara müptelâ etti ki iyiyi kötüden, çırkıni güzelden, makbulü merduddan ayırsın. Nitekim buyurdu: “Biz yeryüzünde olanı onun süsü yaptı ki onların hangisinin amel yönünden güzel olduğunu deneyelim.”⁴ Sonra onları imtihan etti ve buyurdu ki: “Kim ondan içerse benden değildir, ondan tadmiyan, sadece bir avuç alan bendendir”⁵. Yani o kimse benim velilerimden, beni sevenlerden, beni arzu edenlerdendir. Ona yakınımımı, kabulümü, ahlâkımla ahlâklanmayı nasibetmişimdir. O, benim ikramıma nail olacaktır. Peygamber (S.A.V.) derdi ki: “Anı من الله و المؤمنون می“⁶ “اَلَا مِنْ اغْرِفَ غَرْفَةَ يَدِهِ“ Yani dünya meta’ından sadece geçim için gerekli olan kadar yiyecek, içecek, giyecek, mesken ve halkla sohbet ile kanaat eden kimse müstesna. Nefsi geçindirecek kadar dünya meta’ı yetiştir. Peygamber (S.A.V.) ve ashabi gibi. O şöyle derdi: “Muhammed ailesini (açılıklarını giderecek) günlük rızk ile rızıklandır”⁷...
 يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا قاتلوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلَيَجِدُوا فِيهِمْ غَلَظَةً وَأَعْلَمُوا»⁶...
 “يَا اَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“⁷ an الله مع المتقين“
 “يَا اَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“⁷ an الله مع المتقين“
 “قاتلوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ“ hevasına muhalefet ederek,

1 Muslim, iman, 234 deki hadis şöyledir: اَنَّ اللَّهَ حَتَّى لا يَقَالُ فِي الارضِ :

2 Bahru'l-Hâkaiîk va'l-Mâ'ânî fi Tafsîri's-Sab'i'l-Mâşâni, Hasan Hüsnü Paşa, No. 37, varak 198a-199a.

3 Ali İmran Suresi: 14.

4 Kehf Suresi: 7

5 Bakara Suresi: 249.

6 at-Tafsîr va'l-Mufassirûn, III. 62.

7 Tevbe Suresi: 123.

sifatlarını değiştirmek, onu Allah'ın taatine yönelterek, O'nun yolunda mücahede sevk ederek nefis kâfirleriyle, onun sifatlarıyla mücahede ediniz. Zira o seni Allah'tan gizliyor. *وَلِيَجُدُّوْ فِيْكُمْ غَلَظَةً*“ Yani sizde nefsi yok etmek hususunda doğru bir azimet olsun. Onun şehvetlerini, lezzetlerini, hoş gördüğü şeyleri terk ederek, onun arzu ve hevâsiyle çarpışarak, onu Hakk'ı aramağa sevk ederek yok etmeye çalışınız. »*وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ*« Vusul cebesiyle O'na kavuşmakla O'ndan başkasından korunsunlar.”¹

“*وَقَالَ نَسُوَّةٌ فِيْ الْمَدِيْنَةِ مَلِكٌ* Şehirde birtakım kadınlar: “*Vezirin karısı kölesinin olmak istiyormuş؛ sevgisi bağırsızlığını yakmış؛ doğrusu biz onu apaçık bir sapıklık içinde görüyoruz*” dediler. Kadınların kendisini yermesini işitince, onları davet etti; koltuklar hazırladı, geldiklerinde her birine birer bıçak verdi. Yusuf'a yanlarına çıktı. Kadınlar Yusuf'u görünce şaşır ellerini kestiler ve dediler ki Allah'ı temiz ederiz, bu insan değil, yüce bir melektir”². Ayetlerinde şöyle diyor: “Burada nisve ile ceset şehrinde bulunan behimiyeden nefşanı beseriyet sifatlarına, seb'iyye sifatlarına ve şeytâni sifatlara işaret ediyor. *Vezirin karısı*” dünyadır. “Kölesinin olmak istiyor” kölesini arzu ediyor ki o da kalbdır. Kalb, başta terbiye için dünyaya muhtaç olduğundan onun kölesidir. Fakat kalb kemal bulup beseriyet kirinden temizlenince yalnız Allah'ı bakmaya lâyik gördü. Rab ona tecelli etti. Kalb, Rabb'in cemal ve celâl nuriyle aydınlandı. Bu defa her şey ona muhtaç oldu. Dünya bile ona secdे etti. “*Sevgisi bağırsızlığını yakmış*” yani dünya onun üzerinde Hakk'm cemal eserlerini görünce onu şiddetle sevdî. Beşeri sifatlar kadınlarına bile kalb Yusuf'un cemalini görmek mümkün olmayınca dünyayı, onu sevdığınden dolayı ayıplamağa başladılar, dediler ki: “*Biz onu ap açık bir sapıklıkta görüyoruz*”. “*Onların kendisini yerdigini işitince*” Dünya Zeliha onların kendisini ayıplamak hususundaki mekrini işitince “*Onları davet etti*” sifatları gönderdi “*Onlara koltuk hazırladı*” Her sifat için uygun bir yemek hazırladı. “*Her birine bir bıçak verdi*” Bu, zikir biçagıdır. “*Ve dedi*” Dünya Zeliha, kalb Yusuf'una “*Onlar çıktı*” dedi. Bu, kalb hallerinin beseriyet sifatlarına galebesine işaretdir. “*Onlar Yusuf'u görünce*” onun cemalini ve olgunluğunu görünce “*Onu büyütüller*” o cemalin beser cemali olduğundan hayrete düştüler “*Allah'ı temiz ederiz bu beser değildir*”, bu beser cemali olamaz “*Bu ap açık bir yüce meliktir*”, bu ancak üstün bir melikin cemalidir. Bu da Allah Taâlâdır. *كُلِّيَّ* kesre ile okuyanın kîraatine göre”³.

1 at-Tafsîr va'l-Mufassîrûn, III. 63.

2 Yusuf Suresi: 30-31.

3 at-Tafsîr va'l-Mufassîrûn, III. 63-64.

وحشر لسلمان جنوده من الجن والانس والطير فهم يوزعون حتى اذا اتوا على مادى المثل قالـت نملة ...
Süleyman'ın cinlerden, insanlardan ve kuşlardan olan askerleri toplandı. Hepsini toplu olarak gidiyorlardı. Karıncaların bulunduğu vadide geldikleri zaman bir karınca: "Ey karıncalar, yerlerinize girin ki Süleyman ve askerleri farkına varmadan sizi çiğnemesinler" dedi¹. Ayetlerinde şöyle diyor: "وحشر لسلمان جنوده من الجن و"الطير" و"الانس" يوزعون "فهم يوزعون "حتى اذا اتوا على وادي المثل»²"Bu da dünyaya ve dünya zevklerine düşkün olan nefis hevâsidir. İşte buraya gelince قالـت نملة Nafs-i levâme dedi يالـيـها المـلـمـكـم muhtelif yerlerinize giriniz. Bu yerler beş duyudur. "Sizi helâk etmesin kalb Süleymani" onun emrindeki askerler, "وـهم لا يـشـعـرونـونـ" وـجـنـوـدـهـ "far-kina varmadan. Çünkü onlar haktır, siz batılsınız. Hak geldiği zaman batı gider. Nasıl ki güneş doğduğu zaman karanlığı yok eder, ortadan kaldırır, güneş karanlık halini hiç bilmez. Çünkü karanlığı görmemiştir"².

Bahru'l-İhâkâk'ın asıl müellifi olan Necmu'd-din Dâye'nin hayatını, görüşlerini, metodunu ve tefsirinden örnekleri inceledik. Şimdi de bu eserin zeylini yazan müellifi inceliyelim.

3- 'Alâ'u'd-Davla Simnânî (659-736/1260-1335):

Asıl adı Ahmed ibn Muhammed ibn Ahmed ibn Muhammed as-Simnânî al-Bayâbânakîdir. 'Alâ'u'd-Davla ve Ruknu'd-din lâkapları ile meşhurdur. 659(1260)da doğmuştur. Simnan beğlerindendir. 15 yaşından sonra zamanın sultanının hizmetine girmiştir, sultanın düşmanla yaptığı savaşlardan birinde kendisine cezbe gelmiş, bunun üzerine hicretin 687(1288) yılında Hicaz'a giderken Bağdad'da şeyh Nuru'd-din Kesraki'nin sohpetine girmiştir. 689(1290)da irşada memur olmuş ve 720(1320) yıldan sonra Sekkâkiye Tekke'sinde 16 yıl 140 erbain çıkarmıştır. Rivayete göre bundan önce de 130 erbain çıkarmıştı. Tatar yurduna gitmiş, dönen Tebriz ve Bağdad'da oturmuş, 736(1335) yılında 77 yaşında iken ölmüştür. Zamanında çok hürmet kazanmıştır. Sultanlar, valiler dahi kendisine hürmêt etmişlerdir. Şüpheli şeylerden çok sakınırdı. Kendisine hediye edilen tavşanı yememiş "İmam Ca'fer haram görmüştür. Madem ki büyük bir zat onu yemeği haram görmüştür, yememek lâzımdır" demiştir. Moğol emiri de kendisine iki ördek getirmiştir. "Ye, benim

1 Neml Suresi: 17-18.

² at-Tafsir va'l-Mufassirun, III. 64-65.

doğanım tuttu, helâldir” demiş, ‘Alâu’d-Davla onu da şöylece reddetmiştir: “Mesele ördekte değil, zaten senin doğanundadır. Kim bilir o doğan dün hangi ihtiyar kadının tavşunu yedi ki bugün o ördeği tutmak için kendisine kuvvet geldi? Atın kim bilir dün hangi mazlûmun arpاسını yedi ki bugün koşmağa kuvvet buldu ve sen onun üzerine binip avlandı? Ben yemem”¹.

‘Alâu’d-Davla çok Kur’ân okuyan, zâhir ve bâtnî kendinde toplamış bir imamdı. İbnu’l-Arabi’ye çatar, onu tekfir ederdi. Hattâ vahdet-i vücut konusunda ‘Abdurazzak Kâşânî ile mektuplaşmaları olmuş, Kâşânî’ye yazdığı mektupta vahdet-i vücudun eksik mertebe olduğunu, kemalin kullukta bulunduğunu söylemiştir. Güzel yapılı, iyi huylu, yiğit, iyiliksever, bir bilgindi. Emlâkinden gelen büyük miktardaki gelirinin çoğunu sadaka verirdi. Birçok bilginlerden feyz alan bu zatin, üşyüzden fazla eseri olduğu söylenir². Medâricu’l-Mâ’âric, Tekmilatu’t-Ta’vîlâtî’n-Nacmiyye eserleri arasındadır. İsmail paşa onun 13 ciltlik bir tefsiri olduğunu söyler³. Artık bunun tasavvufi bir tefsir mi, yoksa genel anlamda bir tefsir mi olduğu bilinmiyor.

a) Tefsirdeki metodu ve görüşleri :

Bâhru’l-Hâkaiķ’ın zeylini yazan Simnânî⁴ ”وقلوا مجنون وازدجر“⁴ âyetinin tefsirini yaptıktan sonra söyle diyor: “...Bu hali ve salike başlangıçta zuhur eden mevacidi (duyuş ve müşahedeleri) yazmaktan maksadım şudur: Allah’ın tevfikine ermiş şeyh Necmu’d-din Dâye al-Asadî (Allah sa’yini meşkûr etsin), Kur’ân’ın başından va’n-Nacmi suresine kadar bir tefsir yazmıştır. Necm Suresine gelince “Van-Nacmi’ye başlayıp onu tamamlamam için Allah’ın bana izin vermesi acâjîptir” demiş ve Va’n-Nacmi’ye başlayınca hastalanıp parlak yıldızı beseriyet arzından, tanrılık göğüne çıkmıştır. Onun Tafsîru’n-Nacmî âdli tefsirini tamamlamayı Allah bana ilham etti. Kendi şereflihattiyle yazdığı tefsir 9 cilttir. Naemu'l-Kur'an adını taşıyan bu zeyl de bir cilt yapılmıştır ki tam on olsun ve Peygamber (S.A.V.) in “Kur’ân’ın zâhri ve bâtnî vardur” sözüyle işaret buyurduğu gerçege uygun düşsün. Bu kitabı okuyan, zahirine inandığı gibi batınına da inansın. Kuvvelerin, enfusi âyetleri yalanlamaları, gönderilmiş lâtifeleri ve onların Hakk'a ait âyetlerini inkâr etmeleri gibi işaret ettiğimiz hususlardan şüphe etmesin. Ta ki yazارının, sülûke ilk başladığından bu zamana kadar gördüğü sayısız apaçık âyetleri

1 Camî, Nefehatü'l-Üns, Lâmi'î tercemesi.

2 ad-Duraru'l-Kâmina, I. 250-51; at-Tafsîr va'l-Mufassirun, III. 60.

3 Hadiyyatu'l-'Arifin, I. 108.

4 Kamer Suresi: 9.

inkâr edip şekavete düşmesin. Bu zamanda bu âyetleri (manevî ilhamları) yazmak bana ilham olundu. Bu kitabın müellifimin (kendisinin), sülûke başlamasından bu âyetleri yazmasının ilham olunduğu zamana kadar yirmi üç sene geçti. Zikirle meşgul olmağa başladığı ilk gece kendisine zuhur eden ilk âyet bu sana anlattığıdır. Ötekileri de var buna kıyas et. Zira haberdar olan, hayrin azına razı olur, akılsız kimseye de âyet göstermek, onun inkârını artırmaktan başka bir işe yaramaz”¹.

Simnânî'nin satırlarından anlaşıldığına göre Dâye'nin Bahru'l-Haikal'îne aynı zamanda at-Tafsîru'n-Nacmîy adı da verilmiştir. Kendi yaptığı zeylin adı da Nacmu'l-Kur'an olarak gösterilir. Bundan dolayı Dâye'nin 9 ciltlik tefsiriyle Simnânî'nin onu tamamlayan bir ciltlik tefsirine beraberce at-Ta'vilâtu'n-Nacmiyye adı da verilmiştir. At-Ta'vilâtu'n-Nacmiyye denince bu iki yazarın tefsiri anlaşılmalıdır.

Bu zeylide Fatiha yeniden tefsir edilir. Fatiha tefsirini müteakip şöyle bir ifade var: “Bu, Maṭla'un-Nukat va Mecma'ul-Lukaṭ kitabının 14 üncü cildinin başıdır. Tur'dan itibaren 20 inci cilt başlar. Maṭla'un-Nukat, mavakif (duracak yerler)in tefsiri hariç 28 cilttir. Mevakifin tefsiri, ilham ile yazılana kıyasen mevkiflerin şerhidir ki bunlar yüzotuz bir bin elif, yüz otuz mevkif, üç bin dört yüz altmış beş cilttir. Her cilt kırk forma, her forma on varak, her varak Tur suresinin kırk türlü batınî tefsiridir?”²

Bu sözler akla uygun gelmiyor. Herhalde bu ifade başka yerden karışmıştır, çünkü Simnânî Zeylin adının Nacmu'l-Kur'an olduğunu mukaddimede belirtiyor. Belki de onun Maṭla'un-Nukat adlı bir tefsiri de vardır. Bu nokta müphem kalıyor.

Simnânî Zeylinin, Şehid Ali Paşa 165 numarada bulunan nüshası, 780 tarihinde Yusuf ibn Esed ar-Rumî tarafından bizzat müellif hattından yazılmıştır. Burada eserin adı Matlau'n-Nukat va Multakat..dir. Her halde bu eserin bir adı da Matlau'n-Nukat ve Mecma'u'l-Lukaṭ'tır. Bu eserin müstakil bir nüshası da Daru'l-Mesnevî 53 numarada mevcuttur.

Bir nüshası da Hekimoğlu Ali Paşa Ktp. 54 numarada mevcuttur. al-'Avarif adı verilen bu nüsha, Kansugavri'nin resmiyle (emriyle?) 758(1356)da yazılmıştır.

1 Şehid Ali Paşa, No. 165, varak 26a.

2 Damad, 153, varak 475a, b.

Müfessiri, bu tefsirleri doğrudan doğruya Muallim-i Hakikiden aldığımla مصنف هذا الكتاب المستطاب هو الواضع الاول الملقى جميع اوضاعه من "العلم الحقيقى بلا واسطة وهو الفقير الى الله ابوالمكارم احمد بن محمد بن احمد البيبانى المعروف بعلاه الدولة السمنانى ..."

Simnânî zahir manaya dokunmaz. Tekmilesine uzun bir önsözle başlar. İnsan vücudunun manevi mertepleri (lâtifeleri) yedi olduğundan her âyetin yedi vech üzre manası olduğunu söyler. Kur'an'ın zahir manası rey ile tefsir edilemeyeceği gibi batın manasının da rey ile tefsir edilemeyeceğini, lâtifelerin hallerini yaşıyarak bunlara mahsus manaların ilham ile elde edileceğini ve o suretle tefsir yapılacağını ileri sürer. Kitaptaki bilgilerin ve bunun tertibinin vasıtâsız olarak gerçek Muallim'den alındığından dolayı sufi istilahlarını bilmeyenlerin, sülük ile bunları açıkça görmeyenlerin buradaki tefsirleri anlayamayacaklarını ifade eden Simnânî, kendinden sonra yakın sahiplerine faydalı olsun, yararlı bir ilim kalsın diye Kur'an'ın batıma dair özel istilahları açıklamaya başlar:

"Ey ünsiyyet letaifiyle olan kutsal konuşmalarda āfâk ile enfüs arasındaki bağıntıları öğrenmek istiyen kimse bil ki: Allah, 'Ama'dan aħadiyyet mertebesine, aħadiyyet noktası vahidiyyet mertebesine inip tek hakikat, on (akıl) arşı(na) istiva ettikten sonra lütuf ve kahr elliyeyle kalp lâtifesini yoğunmuştur. Bu kalibi halk âleminden olan karanlık ile, emir âleminden olan nur arasını ayıran sabah deminde yaratmıştır. Onun için kalp lâtifesi, ancak on lâtifeden kemale ermesiyle tam olgunluğa kavuşur."

Simnânî, İbnu'l 'Arabî'ye karşı çıkmış, onun felsefesini benimsiyen Kâşânî'ye çatmıştır ama İbnu'l 'Arabî'nin tesirinde kaldığı, vahdet-i vücuttan etkilendiği bellidir. Çünkü onun zamanında vahdeti vücut felsefesi iyice yayılmıştı. Yaptığı tefsirler, İbnu'l 'Arabî ve Kâşânî tefsirine çok benziyor.

Simnânî'ye göre: "Lâtife-i nefsiyye vücutun Nuhudur. Lâtife-i kalbiyye vücutun İbrâhimidir. Lâtife-i Sîriyye vücutun Musasîdir. Lâtife-i Rûhiyye vücutun Davududur. Lâtife-i hafîyye, vücutun İsasîdir. Lâtife-i Hakkîye ise vücutun Muhammedidir. İşte bu lâtifelerin her birinin ümmetleri vardır ki bunlar, vücut lâtifelerinin kuvvetleridir."

"O halde kitapta ne zaman Âdem'e hitabedildiğini duyarsan, anla ki bu, âfakta Âdem'e, batının da enfûste senin nefsinedir. Binaenaleyh onu bu kalıbinla duy ve emir ve nehyine uy ki şeytan seni iğvâsiyle kalibinin lâtifesine mahsus olan cennetten çıkarmasın ve üzerinden takva libasını soymasın.

Ne zaman Nuh'a hitabı duyarsan, bunu da nefsinin lâtifesiyile duy ve bu hitabin gereğini yap, ta ki şehvet ve gazap ateşiyle kaynatılmış (al-bâhru'l-mascur) denize atılmışın ve kuvvelerinin analarını yalancı kuruntu tuzaklarına düşürmeyesin.. İbrahim hakkında nazil olan âyetleri dostluk hil'atine müstahak kalb lâtifenle dinle ve o hitabin gereğini yap ki dostluğ'a bir zarar gelmesin. Ne zaman Musa ile konuşmaları, onun yalvarışlarını ve Musa ahvaline dair âyetleri duyarsan bunları sîrrî lâtifenle duy ve hitabin gereğini yap ki sihirbaz, kuvvelerin milletlerini hevl buzağısına taptırıp saptırmamasın. Ne zaman Davud'a hitabedildiğini ve vedudiyyet sıfatı mertebesinden çıkan imtihanları duyarsan bunları da ruhî lâtifenle duy. O lâtifeye ait kuvveler, yalancı zanlardan, vehimlerden, şeytaña mahsus şüphe oklarından korunmuş olsun. Ne zaman İsa'nın zikredildiği yerleri, Yüce Tanrı'nın ona: “*Allah'tan başka beni ve anamı tanrı edinin diye sen mi dedin?*”¹ azar hitabını duyarsan..... bunu hafi lâtifenle duy. Kutsal nurla dimağından gururu çıkar, hüsni edeple “*Eğer ben dediysem, sen bilirsin. Sen bende olanı bilirsin, ama ben sendekini bilmem. Şüphesiz sen gizlileri bilensin*”² de. Zira hafi gaybi, her ne kadar beş gaybi: ruhî, sîrrî, kalbî, nefsi, kalbî gaybleri kuşatmış ise de kendisi de lâtife-i Hakkîyyenin gaybi olan Ğaybu'l-Ğuyûb ile çevrilidir. Ne zaman Sevgilisine olan hitabını ve ona mahsus işaretleri duyarsan bunları da zâtî nokta yerinde olan, uyanıklık noktası sonundan taşan vücadî feyze mahsus Hakkî lâtifenle duy. Bu, bütün lâtifeleri içine alır. Hak onu, terkiplerin sonu, mevalidin hâtemi olan ahseni takvim üzere yarattığı bünyeye koymuştur....”³.

“Ve bil ki bu yedi lâtifeden her birinin kendine mahsus kuvvetleri vardır. Dünyevi ve uhrevi kuvvetler kalbî içerisinde bulank ve Haqqânî kuvvetler... İmdi itidal üzere duran her kuvve, mü'min bir ümmettir. Devamlı inhiraf eden kuvve ise kâfîdir. Bir düzeye kalmayıp kâh düzgün giden kâh sapan kuvve ise münafiktir.

“İtidalde lâtifenin hakikatine yakın olan kuvve, Peygamberlerden bir Peygamberdir. Onlar kuvvetlerinin ümmetlerini o lâtife sahibinin dinine davet etmişlerdir. Tıpkı âfâkta ümmetlerini, babaları Âdem'in dinine davet eden peygamberler gibi. Nuh'a kadar böyle devam etmiş, her gelen peygamber, Âdem dinine çağırmuştur. Nihayet Nuh, Allah'ın vahyiyle gelince zamanının insanların kabiliyetlerine göre öncekinden daha açık bir şeriat kurmuştur. Ondan sonra gelen her peygamber de ümmetini, Nuh'un prensipleri içerisinde

1 Maide Suresi: 116.

2 Bahru'l-Hâkaik, varak 2a, b.

Hakk'a davet etmiş, bu iş ta İbrahim'e kadar böyle gitmiştir. İbrahim'den sonra da her peygamber ümmetini İbrahim şeriatine davet etmiştir. Kendisine Zebur verilen Davud ise ümmetini Tevrat'a ve Zebur'a çağrırmıştır. İsa'ya kadar. İsa'dan sonra gelen havariler de insanları İncil'e çağrırmışlardır. Niha-yet peygamberlerin hatemi, mürsellerin seyyidi Muhammed Aleyhisselâm ile bütün şeriatler neshedilip, peygamberlik son bulmuş, ümmetinin bilginleri, İsrailoğullarının peygamberleri gibi insanları onun parlak şeriatine çağrırmışlardır. Ta kiyamete kadar böyle devam edecektir. Artık onun dini ne artar, ne eksilir. Yüce Allah bütün olgunlukları onda toplamış, onun vücudu noktasıyla peygamberlik dairesinin açığını kapatmış ve peygamberlik dairesini bitiştirdikten sonra onun merkezine koyduğu velâyet noktasını sabit tutmuştur. Bundan dolayısıyla ki Muhammed (A.), Ali'ye: "Ya Ali, Allah bana bı-yurdu ki ya Muhammed, ben Ali'yi diğer peygamberlerle batın olarak gönderdim ve seninle açıktan gönderdim"¹...."²

Dedikten sonra zahir tefsiri kabul edip enfüsî olan batınî tefsiri kabul etmiyen kimsenin şüpheci, şaşkın olduğunu; zahir ve batınî kabul edenin sünî müslüman olduğunu söyley. Kur'an'ın zahirinin tefsiri hilâfete; batınîn tefsiri velâyete; haddinin tefsiri verasete; mahbubiyete aittir, der ve daha sonra lâtifelerin özelliklerini sayar.

b) Tefsirinden örnek:

"Bu sırları anladıktan sonra Kur'an'ın batınî, batınîn da batınî vارد، ta yedi batınî kadar. Nitekim Peygamber Aleyhisselâm da böyle buyurmuştur. İşte ben Allah'ın tevfiğiyle ve ilhamıyla ve izniyle bir âyetin yedi batınî manasına işaret edeceğim ki yukarıda geçen sıfatlarla vasiflenmiş okuyucu öteki âyetleri de buna kıyas etsin. Bu da:

يابها الذين آمنوا لا تقربوا الصلوة وانتم سكارى حتى تعلموا ماتقولون ولا جنباً الا عابرى سيل
"Ey iman edenler sarhoşken ne dediğiniz bilinceye kadar, cü-nükpen de yikanıncaya kadar-yolcu mütesna-namaza yaklaşmayın"³.

Ayete bu yedi manayı söyle tatbik eder:

"Kalip lâtiesine mahsus olan birinci batınî manası şudur: Cin gaybi adı verilen kalip lâtiesinin gaybine vasil olan salik, bu âyetten anla-

1 Simnanî, Bu hadisin ehli beyt imamlarının rivayetiyle geldiğini söylüyor. Tabii mevzu olduğu bellidir.

2 Varak 3a, b.

3 Nisa Suresi: 43.

malıdır ki Allah onun inancının kuvvelerine hitab ile dünyanın fani olup âhiretin baki kalacağını söylüyor ki dünya sevgisi şarabiyle sarhoş olup Rab-larının huzuruna gelmesinler. Ta ki ne dediklerini bileler. Alış veriş, çarşılarda dolaşma, akar, arsa, mülk imarı kadınlar ve çocukların münacat zamanında hatırlı gelmesin. Süslü, aldatıcı dünya sevgisiyle kalip lâtifesinin hakikatine dokunmak suretiyle cünüp de gelmesinler. Ancak beden mescidinde oturan yolcu olarak kalip lâtifesinin yaşayabileceği kadar bir miktar ona dokunup nasib alırlar. Beden mescidinden geçmek için gusletmek gereklidir. Zikir suyile gusletmeden geçmesinler.

Âyetin ikinci batın olan nefsi lâtifeye has manası: Nefsinin gaybine ulaşan salik, anlamalıdır ki Allah kitabında “*Nefsi hevâdan menetti, çünkü gidi-lecek yer cennettir.*” “*Hevasını tanrı edinen kimseyi gördün mü?*”¹ âyetleriyle olduğu gibi nefsi kuvvelere diyor ki: Hevâ şarabiyle sarhoş iken Rahîm mer-tebesine yaklaşmasınlar ki münacatlarında ne dediklerini bileler. Münacat vaktinde Mevlâ’ya akyarlığa yönelen heva, kendilerine üstün gelmesinler; cin gaybinde yıkamak için yapılmış göğüs mescidinde zikir suyile yı-kansınlar.

Kalbî lâtifeye mahsus üçüncü batında âyetin manası: Kalb gaybine vasil olan salik anlamalıdır ki Allah, “*Onları birbirlerinden derecelerle üstün kıldık*”² âyetiyle inancı kalbî lâtife kuvvelerine hitabedip diyor ki: Hur-i in sevgisi şarabiyle sarhoş olarak Rahman’ın huzuruna yaklaşmasınlar ki münacatla-rında ne dediklerini bileler. Huzur zamanında kafaları hurilere takılmassisn. Güzel, ölümsüz hurilere kalbi takılma kalb mescidinde zikir suyile yı-kansınlar.

Sırrî lâtifeye öz dördüncü batında manası: Sır gaybine ulaşan salik, anlamalıdır ki Allah, inancı sır kuvvelerine, en güzel mükâşefe ile ve müşahe-deyi artırarak hitabediyor. Nitekim “*Iyilik edenlere iyilik ve fazlası var*”³ buyurmuştur. Bunlara hitabediyor ki sırrâ mahsus mükâşefelerin şarabiyle sarhoş olarak Allah’ın huzuruna yaklaşmasınlar ki münacatlarında ne dedik-lerini bileler. Tevecüh vaktinde kendilerine gelen mükâşefe, onları alkoy-masın. Sırrî lâtife nurlarına takılıp cünüp olmasınlar. Hemen sır mescidinde müsbet zikir suyile yıkıp geçsinler, şirkî kaldırınsınlar.

1 Nâziât Suresi: 40–41, Casiye Suresi: 23.

2 Zuhraf Suresi: 32.

3 Yunus Suresi: 26.

Ruhî lâtifeye mahsus beşinci batında manası: Ruh gaybine ulaşan uçucu (salik) anlamlıdır ki Allah, inanan ruhî kuvvelere hitabediyor. Nitekim “*Hıqâbir nefis onlar için gizlenen göz sevindirici nimetleri bilemez*”¹ buyurmuştur ki tek nokta huzuruna gözünün sevinci şarabiyle sarhoş iken yaklaşmasınlar taki sırrî hayatı ve ruhî münacatta ne dediklerini bileler. Gözün kurratu'l-ayne (sevince) kayması vaktinde ona yönelikle kendilerine galip gelmesin. Nurlu tecelli sırasında şuhûdî suretler görmekle cünüp olmasınlar. Derhal Ha Allah penceresinden çıktıktan sonra Hû zikri suyile yıkansın geçsinler.

Hâfi lâtiesine mahsus olan altıncı batında mana: Hâfi gaybindeki Sadâvâd-i Azam'a (en büyük siyah noktaya) vasil olan uçucu (salik) bilmelidir ki Allah inanan hâfi lâtiesinin kuvvelerine hitabediyor. Nitekim Nebiyy-i Ümmiyâ-i Şadîk Aleyhisselâm dilinden şöyle haber vermiştir: Kullarım için göz görmedik, kulak işitmeydi, beşer kalbine gelmiyen nimetler hazırladım”² “Mâ lâ’aynun raat” şarabiyle sarhoş olarak ahâdiyyet noktasına yaklaşmasınlar ki Kâbe Kavseyni av Ednâ makamında ne dediklerini bileler. Hâfi lâtiesinin suretlerine dokunup cünüp olanlar, hafi mescidinde harf ve sesten münezzeh kutsal zikir suyile yıkansın, geçsinler.

Haqqî lâtifeye mahsus yedinci batında mana: Gaybleri kuşatan Hak gaybine ulaşan salik anlamlıdır ki Allah, inanan Haqqî lâtifulerine hitabediyor. Nitekim “Nerede olursanız O sizinle beraberdir”³ buyurmuştur ki zevkî tecelli vaktinde ma’iyyet (beraberlik) şarabiyle sarhoş iken Zâthîk huzuruna yaklaşmasınlar ki “Lâ yasa‘unî fihi malakun mukarrabun va lâ nabiyyun mur-sal: Onda bana ne yakın bir melek, ne de mürsel bir peygamber ulaşamaz”⁴. vaktinde ne dediklerini bileler. Ma’iyyet (beraberlik) kendilerine üstün gelmiye. Sîrf zevkî Haqqîyyet lâtiesinin dokunmasından cünüp olunca hemen Allah’ım Haram Evinde en büyük zikir suyile yıkanıp geçsinler...”⁵

Simnânî, âyetin yedi batna göre nasıl tefsir edileceği hakkında bu âyeti örnek verdikten sonra on sülâlî letaifin ve kardeşlerinin bu yedi lâtîfe içerisinde bulunduğunu, bu on lâtîfenin her biri için Kur'an'da özel bir hüküm ve

1 Seçde Suresi: 17

2 Buhârî, Bed'ul-Hâlk, 8; Tawhîd, 35; Muslim, İmân, 312; tirmîzî, tafsîru sura 32/2 vs.

3 Hadîd Suresi: 4.

4 Bu hadîsi Kuşeyrî Risalesinde; tirmîzî Şemâil’inde; İbn Rahûye Musnedinde zikretmiştir. (Kaşfû'-Hâfa, s. 173).

5 ‘Alâu'd-Davla, Bahru'l-Haqqâik Zeyli, Damad, 153, varak 471b-472b.

anlayış mevcudoduğunu, böylece her âyetin yetmiş batını bulduğunu ($7 \times 10 = 70$) hattâ bunun yediyüz batna kadar çıkacağını söyler. Zira her sülâlî lâtife ve kardeşleri için on zahirî ve batınî duyu vardır. Bunlar ya bilkuvve veya bilfiil duyulardır. Bilfiil her lâtifenin batını on manası vardır. O zaman 70 le on çarpılırsa yediyüz eder: "O halde zahirini, âyetlerin zahirî hükümleri sularıyla temizlemelisin ki bu yedi lâtifeye mahsus feyzlere kavuşasın. Zahirini, Kur'an'ın zahiriyle temizlemiyenin, onun altındaki batımların kaynaklarının sularından avuçlaması elbette mümkün değildir."

Simnânî, nübûvvetin zahirine mahsus olan hilâfet ile batımlına mahsus olan velâyetin ve nübûvvetin hakikatinde gizli bulunan verasetin Hz. Ali'de toplandığı gibi hiçbir kimsede o kadar mükemmel toplanmamıştır. O, bu üç mertebede de imamdır. Bununla beraber onun velilik ve varislik nuru, üstün geldiğinden hilâfet nuru onların içinde kaybolmuştur. O velâyet bahçesi, ameliyle ma'mur, veraset sultani reyiyle mansurdur. Ebubekir ve Ömer'de de bunlar toplanmıştı ama onlarda hilâfet ve veraset nurları, velâyet nuruna galitti. Osman'da da bu nurlar toplanmıştı fakat onun da hilâfet nuru velâyet ve veraset nuruna galitti. Bu iki nurun sahibi Ebubekir ve Ömer'in tufeyliyeti üzerinde idi (Onların çocukları durumunda idi?) Ali ise velâyeti onlardan aldı, veraset nurunu da Ümmî Peygamber (S.A.V.)den almıştı...."¹.

Bu sözlerinden anlaşıldığı gibi Simnânî Hz. Ali tarafına daha çok sevgi beslemektedir. Zaten genellikle tasavvufta Hz. Ali zimnen de olsa üstün görülür.

Simnânî'ye göre âfakilerin okuduğu, kâğıt üzerine yazılmış Kur'anı Kerim, Allah'ın yedi lâtife suiyile temizlediği insanlardan başka kimsenin el süremeyeceği asıl gizli kitabı (Kitabı meknun)² bir görüntüsüdür. Kur'anı Kerim, Ummu'l-Kitapta saklanmış olan Yüce Kur'an'ın bir aynasıdır.

O halde Kur'an'ın zahirini, senedi muttasıl bir müfessirden nakletmeden kendi kendine tefsir eden kâfir olur. Zira birçok hükümlerini ve nûzul sebeplerini bilmeden tefsir etmiş olur. Kur'an'ın batısını da sırrî, ruhî, hâfi ya da Hakkî bir ilham olmadan tefsir eden de kâfir olur. Zira Allah'tan gelen bütün işaretleri inkâr etmiş, örtmüştür. Kur'an'ın haddini, tanrılık kâbesinden izin almadan kendi reyiyle tefsir eden, ceberutî sıfatlarını inceliklerini inkâr eder. Ve Hakkî lâtifenin künhüne vakf olmadan, büyük huzura girmekle

1 Şehid Ali Paşa, No. 165, varak 7b.

2 Vaki'a Suresi: 78inci âyete işaret vardır.

büyük temizlik hasıl olmadan Kur'an'ın matla'ını tefsir eden de bütün Kur'an hakikatlerini inkâr etmiş olur¹.

Simnânî yalnız bu âyetin yedi türlü manasını vermiştir. Diğerlerini bu şekilde yedi türlü tefsir etmemiş, yalnız hepsinin de bu âyete kiyas edilmesini istemiştir. Belki de bütün âyetleri böyle yedi türlü tefsir ederdi ama yazdığı tekmele olduğundan selefine uymak zorunluluğunu duymuştur.

Tefsirin aslından bir örnek:

«تفسير بطن ما في سورة بسم الله الرحمن الرحيم :
 اعلم يا طالب النور على الطور والعلم في الكتاب المسطور والحكمة على الرق المنشور والحقيقة
 في البيت المعمور والحق على السقف المرفوع وسر الباطن في البحر المسجور : ان هذه لطائف
 اود عنها اتفى وجودك لتعرف اسرارها وتحصل لك بها السرور والجبور في القبور وتنعم بذلك
 للطائف بعد التشور في صور الحور المتكتة على اريكة المعرفة فوق القصور وتبين ان قالبك هو الطور
 ومرتك هو الكتاب المسطور وقلبك هو الرق المنشور وروحك هو البيت المعمور وخفيتك هو
 السقف المرفوع ونفسك هو البحر المسجور في عالم الانفس والله تعالى اقسم بما في الآفاق كما
 فسره المفسرون بقوله والطور . وعالم الآفاق ملك عالم الانفس ، وعالم الانفس مظهر لصفة
 باطنية الحق كما ان عالم الآفاق مظاهر ظاهرية الحق تعالى . وهو تعالى عالم الغيب والشهادة .
 ويجوز له ان يقسم بمظاهر ظاهريته وبباطنيةه ولكن الطور الآفاق لا يتعلّق بك وكل ما هو كائن
 في الآفاق اذا خرجت من عالم يدنك الآفاق بي في عالمه ويكون بينك وبينه وبين ما فيه بعد
 المشرقين .

فالطلب طوراً يكون معك بعد خروجك من عالم الآفاق وهو طور قالبك الباقي بعد المشر
 اما متنعماً في الجنة واما متآمياً في النار واجتمد اليوم ان تجعله نورانياً لاظلماً نيا ليكون قبرك
 منوراً لاظلماً مكملاً مكدرأً في البرزخ حاجزين الدنيا والآخرة ويكون ماؤاك الجنة لاجهم بعد
 خلاصك من البرزخ . وان تنور طورك اليوم ولا تسكن البحر المسجور الذي سجر بنيران الشهوة
 والغضب والكبر بهاء الذكر وثلج الرياضة وبرد الاخلاق الحميدة وتبين « ان عذاب ربك
 الواقع » و لكل لطيفة عذاب يختص بها دون غيرها و اشد العذاب ذل الحجاب وهو ان « ليس له
 دافع » بعد الواقع كما يقوله « ماله من دافع »²

«بسم الله الرحمن الرحيم : ايها المسيح عند ادباد النجوم سبح عند نزول النجم الحقيقى الذى
 صار مخللاً للقسم حيث قال فى كتابه الحكم والنجم اذا هوى يعني بحق اللطيفة الحقيقة النازلة على
 محمد المصطفى ...»³

1 Şehid Ali Paşa, No. 165, varak 8a, b.

2 Damad İbrahim paşa, No. 153, varak 475b; Hayri Abdullah, No. 162, 216-22a.

3 Damad İbrahim paşa 477b-478a; Hayri Abdullah 28a.